



8-10, rue de la Fonderie
LUXEMBOURG

Téléphone: 49 10 81-1
Site internet: www.fns.lu

Boîte postale 2411
L-1024 Luxembourg

Service allocation de vie chère
Téléphone / Telefon:
Matin / Morgens: 49 10 81-999
Email: avc@secu.lu

DEMANDE EN OBTENTION D'UNE ALLOCATION DE VIE CHÈRE / PRIME ÉNERGIE

ANTRAG ZUR ERLANGUNG EINER TEUERUNGSZULAGE / ENERGIEPRÄMIE

2024

Demandeur principal / Hauptantragsteller

Nom / Name				101	
Prénom / Vorname				102	
Matricule / Sozialversicherungsnummer	Année / Jahr Mois / Monat Jour / Tag			103	
Rue et numéro / Straße und Nummer				104	
Code postal et localité / Postleitzahl und Wohnort	L-			105	
Téléphone / Telefon		Email			106
Langue souhaitée pour le courrier Gewünschte Sprache für den Schriftverkehr	française französisch		allemande deutsch		107

Paiement de l'allocation de vie chère / prime énergie / Auszahlung der Teuerungszulage / Energieprämie

en faveur du demandeur principal / zu Gunsten des Hauptantragstellers				
Numéro de compte IBAN / IBAN-Kontonummer	LU			108
Cette demande doit obligatoirement être accompagnée d'un <u>relevé d'identité bancaire (RIB)</u> établi par votre banque. / Diesem Antrag ist unbedingt eine von der Bank ausgestellte <u>Bankdatenbescheinigung (RIB)</u> beizufügen.				
en faveur de l'organisme				109
Matricule	Année / Jahr Mois / Monat Jour / Tag			110

Composition de la communauté domestique / Zusammensetzung der Haushaltsgemeinschaft

Combien de personnes vivent ensemble dans la communauté domestique?

Wie viele Personen leben in der Haushaltsgemeinschaft zusammen?

1	2	3	4	5	6	7	8	201
---	---	---	---	---	---	---	---	-----

Nom et prénom du demandeur principal <i>Name und Vorname des Hauptantragstellers</i>	Matricule <i>Sozialversicherungsnummer</i>	Signature <i>Unterschrift</i>
1.		202

Nom et prénom des autres demandeurs vivant ensemble avec le demandeur principal dans la même communauté domestique <i>Name und Vorname der anderen Antragsteller, die zusammen mit dem Hauptantragsteller in einer Haushaltsgemeinschaft leben</i>	Matricule <i>Sozialversicherungsnummer</i>	Signature <i>Unterschrift</i>
2.		203
3.		204
4.		205
5.		206
6.		207
7.		208
8.		209

Logement de la communauté domestique / Wohnung der Haushaltsgemeinschaft

Votre communauté domestique habite-t-elle

Bewohnt ihre Haushaltsgemeinschaft

une maison unifamiliale? <i>ein Einfamilienhaus?</i>	Oui Ja		Non Nein				210
un appartement? <i>eine Etagenwohnung?</i>	Oui Ja		Non Nein		Etage N° / Stockwerk Nr.		211
					Appartement N° / Etagenwohnung Nr.		212
une chambre? <i>ein Zimmer?</i>	Oui Ja		Non Nein		Etage N° / Stockwerk Nr.		213
					Chambre N° / Zimmer Nr.		214
Est-ce que la communauté domestique est propriétaire du logement? <i>Ist die Haushaltsgemeinschaft Eigentümer der Wohnung?</i>	Oui Ja		Non Nein				215
Est-ce que la communauté domestique est locataire du logement? <i>Ist die Haushaltsgemeinschaft Mieter der Wohnung?</i>	Oui Ja		Non Nein		Nom du propriétaire / Name des Besitzers		
							216

Matricule demandeur principal Erkennungsnummer Hauptantragsteller	
-----------------------------------------------------------------------------	--

Revenus de la communauté domestique / Einkünfte der Haushaltsgemeinschaft

Veuillez noter que l'ensemble des revenus bruts dont la communauté domestique a disposé pour une période de référence de 12 mois précédent l'introduction de la demande auprès du Fonds national de solidarité est considéré pour le calcul de l'allocation. / Bitte beachten Sie, dass alle Bruttoeinkünfte, welche der Haushaltsgemeinschaft während den 12 Monaten vor der Abgabe des Antrages beim Nationalen Solidaritätsfonds zur Verfügung standen, bei der Berechnung der Zulage berücksichtigt werden.

Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire d'un salaire / d'un revenu professionnel? / Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher eines Lohnes / einer Einkunft aus beruflicher Tätigkeit?	Oui Ja	Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				301
				302
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire des indemnités de chômage? <i>Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher der Arbeitslosenunterstützung?</i>	Oui Ja	Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				303
				304
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire de l'aide financière de l'Etat pour études supérieures? / Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher der staatlichen Hochschulstudienbeihilfe?	Oui Ja	Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				305
				306
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire d'une pension luxembourgeoise? <i>Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher einer luxemburgischen Rente?</i>	Oui Ja	Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				307
				308
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire d'une pension étrangère? <i>Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher einer ausländischen Rente?</i>	Oui Ja	* Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				309
				310
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire d'une pension alimentaire? <i>Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher von Alimenten?</i>	Oui Ja	* Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				311
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire d'un revenu provenant de biens mobiliers (intérêts, dividendes, ...) et/ou immobiliers (loyer, fermage, ...)? / Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher eines Einkommens aus beweglichem Vermögen (Zinsen, Dividenden, ...) und/oder unbeweglichem Vermögen (Miete, Pacht, ...)?	Oui Ja	* Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				312
				313
Est-ce qu'un membre de la communauté domestique est bénéficiaire d'un autre revenu? <i>Ist ein Mitglied der Haushaltsgemeinschaft Bezieher eines anderen Einkommens?</i>	Oui Ja	* Non Nein	Nom et prénom du ou des bénéficiaires(s) Name und Vorname des/der Bezieher(s)	
				314

* Prière de joindre une pièce justificative récente nous renseignant sur le montant du revenu respectif
* Bitte einen aktuellen Zahlungsbeleg beifügen, welcher Auskunft über die Höhe des Einkommens gibt

Toute demande incomplète ne peut être considérée et sera retournée au requérant conformément aux dispositions de l'article 8 du règlement du Gouvernement en conseil relatif à l'octroi d'une allocation de vie chère / prime énergie.

Afin d'éviter un renvoi ou refus, nous vous prions de bien vouloir vérifier encore une fois les points suivants:

1. Est-ce que vous avez ajouté le **relevé d'identité bancaire (RIB)** établi par votre banque relatif à votre compte courant personnel?

Un éventuel paiement ne pourra se faire qu'en faveur du demandeur principal.

2. Est-ce que vous avez indiqué **toutes les personnes** qui vivent avec vous en communauté domestique, y inclus vos enfants?

3. Est-ce que toutes les personnes adultes du ménage ont confirmé cette demande par leur **signature**?

Est-ce que toutes les rubriques du formulaire ont été remplies?

4. Veuillez vérifier si vous et tous les membres de votre ménage remplissez les conditions d'octroi au moment de l'introduction de la demande ou si une introduction ultérieure est plus favorable.

Veuillez noter qu'une seule demande ne peut être introduite par année.

Toutes les demandes en obtention de l'allocation de vie chère / prime énergie doivent parvenir au Fonds national de solidarité de manière complète jusqu'au 31 octobre 2024.

Le règlement complet peut être consulté sur le site: www.fns.lu

Protection des données

Le Fonds national de solidarité (« FNS ») collecte et traite vos données à caractère personnel (« données ») dans la poursuite d'un motif d'intérêt public et afin d'assurer le traitement de votre dossier conformément à la législation applicable (en particulier la loi du 30 juillet 1960 concernant la création d'un Fonds national de solidarité et le règlement du gouvernement en conseil relatif à l'octroi d'une allocation de vie chère).

Vos données sont traitées à des fins :

- de la détermination de vos droits et la vérification des conditions d'éligibilité ;
- de paiement des prestations ;
- statistiques.

Les données sont échangées avec le Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique afin d'être complétées avec des informations relatives à votre communauté domestique et peuvent être communiquées à votre commune de résidence. Le FNS peut accéder à des données vous concernant auprès d'autres administrations à des fins de vérification.

Dans le cadre du Bon à la connectivité, une copie du Code alphanumérique du Bon sera traité par le Service des médias, de la connectivité et de la politique numérique (SMC) à des fins de financement du Bon.

Vos données sont conservées jusqu'à 2 ans après la clôture de votre dossier. Elles ne sont pas destinées à être transférées en dehors de l'Espace économique européen. Une déclaration fausse ou erronée de votre part peut entraîner un refus de votre demande et l'application de sanctions à votre encontre.

Toute communication relative à une demande d'information, de réclamation ou relative à l'exercice de vos droits prévus par le règlement général sur la protection des données (règlement (UE) 2016/679) est à adresser, par courrier ou par voie de courriel, directement au FNS ou à son délégué à la protection des données (dataprotection.fns@secu.lu). Vous pouvez, le cas échéant, introduire une réclamation auprès de la CNPD. La notice d'information exhaustive peut être consultée sur www.fns.lu ou demandée par courrier.

Unvollständige Anträge können nicht berücksichtigt werden und müssen entsprechend den in Artikel 8 vorgesehenen Ausführungsbestimmungen des Regierungsrates betreffend die Zuerkennung einer Teuerungszulage / Energieprämie an die Antragsteller zurückgesendet werden.

Um eine Rücksendung zu vermeiden, bitten wir Sie folgende Punkte nochmals zu überprüfen:

1. Haben Sie eine von Ihrer Bank ausgestellte **Bankdatenbescheinigung (RIB)** Ihres persönlichen Girokontos beigelegt?

Eine etwaige Auszahlung der Zulage kann nur zugunsten des Hauptantragstellers erfolgen.

2. Haben Sie **alle Personen inklusive Ihrer Kinder**, die mit Ihnen zusammen in einer Wohngemeinschaft leben, angegeben?

3. Haben alle volljährige Personen des Haushaltes die Angaben des Antrages durch ihre **Unterschrift** bestätigt?
Haben Sie alle Bereiche des Formulars ausgefüllt?

4. Sind alle nötigen Bedingungen zum Erhalt der Teuerungszulage / Energieprämie zum Zeitpunkt des Einreichens des Antrages erfüllt oder wäre ein späteres Einreichen eventuell vorteilhafter?
Bitte beachten Sie, dass nur ein Antrag pro Jahr gestellt werden kann.

Alle Anträge zur Erlangung der Teuerungszulage / Energieprämie müssen vollständig bis zum 31. Oktober 2024 beim Nationalen Solidaritätsfonds eingereicht werden.

Die komplette Regierungsverordnung ist auf der Seite www.fns.lu zu finden.

Datenschutz

Der Nationale Solidaritätsfonds („FNS“) erfasst und verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen seines Auftrags im Dienste der Allgemeinheit. Diese dienen der Bearbeitung Ihrer Akte, gemäß den Bestimmungen des Beschlusses vom Regierungsrat betreffend die Schaffung eines Anrechts auf eine Teuerungszulage und des Gesetzes vom 30. Juli 1960 betreffend die Schaffung des Nationalen Solidaritätsfonds.

Ihre Daten werden zu folgenden Zwecken verarbeitet:

- zur Bestimmung Ihrer Rechte und zur Überprüfung der Bedingungen für die Zuteilung der Leistungen;
- zur Auszahlung der Leistungen;
- Statistiken.

Ihre Daten werden dem Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique mitgeteilt und durch deren Informationen bezüglich Ihrer Haushaltsgemeinschaft ergänzt. Ihre Daten können Ihrer Gemeindeverwaltung übermittelt werden. Zur Überprüfung Ihrer Angaben ist der FNS berechtigt Informationen über Sie bei anderen Verwaltungen einzuholen.

Im Rahmen des Konnektivitätsgutscheins, wird eine Kopie des alphanumerischen Kodes des Gutscheins von der Abteilung für Medien, Konnektivität und digitale Agenda (« Service des médias, de la connectivité et de la politique numérique ») zwecks der Finanzierung des Gutscheins verarbeitet.

Ihre Daten werden bis zu 2 Jahre nach der Schließung Ihrer Akte aufbewahrt. Die Daten werden nicht außerhalb des europäischen Wirtschaftsraums übermittelt. Fehlerhafte oder falsche Angaben können eine Ablehnung Ihres Antrages und mögliche Sanktionen zur Folge haben.

Jegliche Mitteilung in Bezug auf Informationsanfragen, Beanstandungen oder die Ausübung Ihrer Rechte gemäß Datenschutz-Grundverordnung (Verordnung EU 2016/679) ist, per Post oder elektronisch, direkt an den FNS oder seinen Datenschutzbeauftragten (dataprotection.fns@secu.lu) zu senden. Gegebenenfalls können Sie eine Beanstandung bei der CNPD einreichen. Die komplette Datenschutznotiz finden Sie auf www.fns.lu oder kann Ihnen auf Anfrage per Brief zugeschickt werden.